

Hrabrost

Courage

Moji roditelji su u procesu rastave. Došao je dan kada sam ja morala otići u socijalnu ustanovu, kod socijalne radnice. Kada sam došla tamo, morala sam im reći zašto boravim kod tate a ne kod mame. Pitanga je bilo još mnogo ali sam naravno bila uz tatu jer boravim kod njega. Nakon par mjeseci sam se vratila kod mame jer mi je bolje kad sam s braćom i mamom. Taj proces traje već godinu dana. Popunila sam u školi i nisam htjela nikog pitati za savjet. Bilo mi je teško pričati drugima o tome. sreću, ali sam bila hrabra, otišla sam kod pedagogice i ispričala sam joj šta me muči i kako li mogla popraviti svoje ocjene. O tome sam nešto malo pričala i s mamom i sa svojom prijateljicom (neželim reći s kojom). Svi su mi pomogli oko ocjena, i uspjela sam 6. razred proći s 5. Na početku 7. sam imala dobre ocjene, ali sam se opet pohvarila.

Nadam se da idem prema boljem, i da ću bit hrabra pod testovima i odgovaranjem, da i 7. razred prođem s 5.

My parents are getting a divorce. One day I had to go to the social services to talk to a social worker. I had to explain why I'm living with my dad and not my mum. A few months later I went back to live with my mum and my brothers. This has been going on for one year now. I used to be an A student, but I started having trouble with my studies and my grades. I couldn't talk to anyone about any of it. Eventually, I went to the school pedagogue and told her everything. Then I talked to my mum, and I confided to a friend. I felt better. They helped me with schoolwork and my grades. I started this school year well, but then my grades went down again. Now I hope to improve once more.

Osoba koju ja smatram najhrabrijom na cijelom svijetu je moja mama jer znam da joj je trebala velika hrabrost da mene podiže, a istovremeno radi i surbi za cijelu obitelj.

The bravest person in the world, for me, is my mum. It takes a lot of courage to work a job, take care of the whole family, and raise me.

Courage is when you try doing something new. Courage is when you show people the real you. I was brave when I told a boy that I liked him. I didn't know how he felt, what he'd say, whether he'd laugh at me. But I did it anyway.

Smatram da sam bila hrabra kada sam jednom dečaku rekla kako se osjećam prema njemu. Mislim da je to bilo hrabro jer me bilo strah šta će reći na to, hoće li me adbiti ili ismijavati i kako se on osjeća prema meni. Moja hrabrost se isplatila jer je on meni rekao da se on isto osjeća o meni. Za mene je to hrabro jer ja teško izražavam svoje osjećaje pa je to bio veliki korak za mene i ponosna sam zbog toga.

You become brave when you are afraid to do something, but you do it anyway.

3. Za mene hrabrost znači spasiti tuđe život, preuzeti krivicu i učiniti nemoguću. Ustrajati se s svojim strahom.

Strah od Povijesti

Daj dan je došao morala sam odgovarati povijest. Došla sam u školu i brzo su prošla tri sata i došao je sat povijesti. Školsko zvonje zazvonilo i počeo je sat povijesti. Ušli smo u razred i sjeli na svoja mjesta. Čim sam sjela na svoje mjesto počela me tema. Ruke su mi se umojile a noge drhtale iako se to nije primjetilo. Osjećala sam se grozno. Umda sam se probala opustiti i duboko sam udahnula i čim je profesor uzelo imenik i počeo listati sebi sam rekla "ja to mogu!". Digla sam dva prsta i javila se.

I had to be questioned in History. Lessons flew by, and it was time for the History lesson. As soon as I sat down in my place, I began feeling the nerves. My palms were sweating, my legs were trembling under the desk. I felt terrible. Then I took a deep breath and told myself: "I can do it!" And I raised my hand.

Courage is something that makes you go forward. It helps us go over any obstacles. Fear is an obstacle, it holds us back, so we have to beat it.

Hrabrost je nešto što nas gura naprijed. Ono nam pomaže da pređemo prepreke u životu poput straha. Strah nas spotava da postignemo ono što želimo u životu, zato se često moramo sabrati, stisnuti zube i pobijediti ga.

Everybody has courage on the inside, we just need to find a way to express it.

Svi u sebi imaju hrabrost, samo trebamo pronaći
način kako ćemo jej' prici.

For me, courage is saving someone else's life, taking responsibility, facing one's fears.

3. Za mene hrabrost znači spasiti tuđi život, preuzeti krivicu i učiniti nemoguće. I suočiti se s svojim strahom.

My friend was brave in her first dance performance. She made some wrong moves, but she kept going.

Moja prijateljica je bila hrabra kad je imala svoj prvi nastup ^{plesni} i ^{izf} pogurjela je korake ali je nastavila i krenula dalje.

1. BIO SAM HRABAR KADA SAM BRANIO SVOG
PRIJATELJA. VELIKI DEČKO GA
JE HTIO UDARITI JA SAM STAO
IZMEĐU NJIH I TAJ DEČKO
JE POBJEGO.

I was brave when I protected my friend. A bigger boy wanted to hit him. I stepped between them, and that boy went away.

My father is brave because he fought in the war, he fought for our country's freedom.

Moj tata je hrabar zato što je
bio u ratu i borio se za slobodu Hrvatske.

Jar sam hrabra. Trenirala rukomet te sam imala puno ozljeda. Nekim ljudima se to čini smiješno ali sama pomisao da mi se može ponovo dogoditi isto, plosila me. Bojala sam uložiti sto posto jer sam mislila da meću uspjeh. Svaki dan na treningu morala sam se ponovo dokazivati treneru i ekipi. Nije bilo lako, ali uz pomoć prijatelja, obitelji i trenera uspjela sam se vratiti i skupila sam snage i hrabrosti da ponovo pokušam.

Hrabrost znači

suprotstaviti se očekivanjima drugih i nadmošiti svoje mogućnosti. Suprotstaviti se problemima. Vjerovati u sebe

I play handball. I got injured. Afterwards, I had to prove myself again to the coach and the team. But, I was terrified by the idea that it could happen again, and I held back in practice, I could not give it 100%. I got support from my family, my friends and the coach, and I found the strength and the courage to do it.

Courage means going against the expectations of others, surpassing one's abilities, facing one's problems, believing in oneself.

My friend was supposed to be questioned, but he had not prepared and he was sure to get an F. So, I volunteered for questioning before his name was called. I felt very brave.

Osjećala sam se hrabro kad sam došla u školu i profesorica je me pozvala mog prijatelja da odgovara. On nije ništa znao i dobio bi jedan, ali sam se ja javila da odgovaram umjesto njega.

Hrabrost je na neki način rasproširavaje, i tječeje prijatelje u
tešću, strasnu situacijama. Još prije godinu bila sam na svjetstom kupu
u akrobatskom rock'n'rollu u Francuskoj. Bili smo smješteni u malenom
građu Bourg en Bresse, 10 km od Pariza. Dan prije turnira
oni smo se zabavljali i mitalij otšli gravat. Drugo jutro, na sam
dan natjecanja na televiziji smo čuli da se desio teroristički napad
u Parizu. U dvorani Beaulieu začuli su se strasni pucnjevi.
Prijateljica i ja smo pogledale novine i pročitali da su teroristi u
bijegu na granicu. Bježe samo u strahu ako dođu u ovaj grad,
tli na natjecanje, pogotovo zbog toga što su sadjelovali ljudi u
Ukrainci, a oni su često meta teroristima. Prijateljica je
mlada od mere, ona je bila jako prestrašena, i u strahu.
No ipak ja sam ju ohrabivala iako sam i ja bila prestrašena,
mislila da je dobro to što sam ju ohrabivala i jesila zbog
toga što sam zaboravila na svoj strah i bilo nam je objema
lakše.

Last year I went with my club to the World Cup in Acrobatic Rock'n Roll Dancing in France. We were staying in Bourg en Bresse, 10 km from Paris. The day before the competition, we were enjoying ourselves, we had lots of fun and we went to sleep in a happy mood. In the morning we heard about the terrorist attack in Paris. My friend and I were very frightened, afraid that the terrorists would come to the place we were at. My friend was younger, so I had to comfort her, encourage her. I was also terrified, but in helping her, I forgot about my own fear.

Pupils of Primary School Otona Ivekovića, Zagreb